

MISTR,
KTERÝ LÉTAL NA VĚTRU
Staročínská kniha *Lie-c'*

Jan Beran

Academia
Praha 2019

OBSAH

Předmluva	9
Část I	
<i>Mistr, který létal na větru (literární překlad)</i>	15
Kapitola první. <i>Počátek světa</i>	17
Kapitola druhá. <i>Žlutý císař</i>	30
Kapitola třetí. <i>Čouský král Mu</i>	50
Kapitola čtvrtá. <i>Konfucius</i>	60
Kapitola pátá. <i>Tchangovy otázky</i>	72
Kapitola šestá. <i>Snaha a osud</i>	89
Kapitola sedmá. <i>Jang Ču</i>	100
Kapitola osmá. <i>Vysvětlení důkazů o uskutečňování cesty</i>	114
Část II	
<i>Mistr Lie (komentovaný překlad)</i>	133
Kapitola 1. <i>Nebeská znamení</i>	139
Kapitola 2. <i>Žlutý císař</i>	175
Kapitola 3. <i>Čouský král Mu</i>	221
Kapitola 4. <i>Konfucius</i>	243
Kapitola 5. <i>Tchangovy otázky</i>	271
Kapitola 6. <i>Snaha a osud</i>	313
Kapitola 7. <i>Jang Ču</i>	339
Kapitola 8. <i>Vysvětlení shod okolnosti</i>	373
Část III	
<i>Osedlat si vítr! Lie Jü-kchou a jemu připisovaná kniha</i>	413
Mistr Lie	
Postava mistra Lie napříč staročínskou literaturou	415
Dějiny knihy <i>Mistr Lie</i>	421
První stopy	430
Nástin vývoje názorů na autorství a dataci <i>Mistra Lie</i>	435

Terminologie	455
Paralelní pasáže a charakteristika zdrojových textů	479
Soupis reprodukcí prvních stránek jednotlivých kapitol ze starších edic	497
Chronologická tabulka čínských dějin	498
Bibliografie	500
Originál <i>Lie-c'</i>	501
Výběr z překladů do západních jazyků	503
Články a studie	504
Další čínská a západní literatura	509
Rejstříky	512
Rejstřík osob a postav	512
Rejstřík místních jmen	517
Rejstřík literárních děl	519
Rejstřík vybraných klíčových pojmu	519